



التاريخ : 2017/5/14

تقرير مجلس إدارة شركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين  
عن الربع الأول من العام و المنتهي في 31 مارس 2017

يسر مجلس إدارة شركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين أن يقدم تقرير البيانات المرحلية الغير مدققة للربع الأول من العام و المنتهي في 31 مارس 2017.

- بلغ مجموع أقساط التأمين عن الربع الأول من العام 2017 مبلغ 85.301 مليون درهم وذلك مقارنة بـ 64.967 مليون درهم عن الفترة نفسها من العام السابق.
- بلغ صافي الدخل من أعمال التأمين عن الربع الأول من العام 2017 مبلغ 9.297 مليون درهم وذلك مقارنة بـ 9.348 مليون درهم (معدلة) عن الفترة نفسها من العام السابق.
- بلغت صافي أرباح الشركة كما في 31 مارس 2017 مبلغ 20.003 مليون درهم وذلك مقارنة بـ 23.339 مليون درهم (معدلة) عن الفترة نفسها من العام السابق.

والله ولي التوفيق ،

محمد خلف الحبتور  
عضو مجلس الإدارة المنتدب



دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين (ش.م.ع)  
دبي - الإمارات العربية المتحدة

القوائم المالية المرحلية المختصرة  
(غير مدققة)

عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

محاسبون قانونيون  
برج روكتن، الدور ٢٢  
شارع الشيخ زايد  
ص.ب. ١٦٢٠، دبي، ا.ع.م.  
هاتف +٩٧١ (٤) ٣٨٨٩٩٢٥  
فاكس +٩٧١ (٤) ٣٨٨٩٩١٥  
[www.grantthornton.ae](http://www.grantthornton.ae)

## تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل إلى حملة الأسهم في دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين - شركة مساهمة عامة

### المقدمة

قمنا بمراجعة لقائمة المركز المالي المرحلية المختصرة المرفقة لشركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين - شركة مساهمة عامة - ("الشركة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ ، وقائمة الدخل المرحلية المختصرة وقائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة عن فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن إدارة الشركة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا تتمثل في إبداء إستنتاج حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة بناءً على عملية المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولي رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية بواسطة مدقق حسابات الشركة المستقل"، وتتضمن أعمال المراجعة للمعلومات المالية المرحلية توجيه استفسارات للأفراد المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق الإجراءات التحليلية، وكذلك إجراءات الفحص الأخرى. إن نطاق عملية المراجعة يعتبر أضيق نطاقاً من إجراءات التدقيق التي تجري طبقاً لمعايير التدقيق الدولي، وبالتالي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات عن جميع الأمور الجوهرية التي يمكن التوصل إليها من خلال التدقيق الشامل، وبالتالي فإننا لا نبني مثل هذا الرأي.

### الإستنتاج

في ضوء مراجعتنا لم يتبيّن لنا وجود شيء يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها بكل الاعتبارات الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".



جرانت ثورنتون  
Grant Thornton

فاروق محمد  
سجل مدققي الحسابات ٨٦  
دبي، ١٤ مايو ٢٠١٧

قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة  
كما في ٣١ مارس ٢٠١٧

(مدة - معدلة) ٢٠١٦ ٣١ ديسمبر	(غير مدققة) ٢٠١٧ مارس ٣١	الإيضاحات	الأصول
ألف درهم	ألف درهم		الأصول المتداولة
١١,٠٠٠	١٠,٠٠٠	٤	الأصول غير متداولة
٧٧٠	٧٠٧		ودائع قانونية
٧٩,٥٩٥	٧٩,١٣٣	٥	ممتلكات ومعدات
٩٠,٣٦٥	٨٩,٨٤٠		استثمارات عقارية
٣٧٢,٣١٦	٣٦٧,٣٥٥	٦	الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٤٣,٦١٩	٥٥,١٤٩		دينو تأمين
١٨,٥٨٤	٣٢,٦٥٦		دينون آخرون
١٣,٣٨٦	١٧,٢٩٨	٧	مستحق من أطراف ذات علاقة
١٣٣,٠٣٣	١٦٠,٣٢٩		أصول عقود معيدي التأمين
١١٠,٠٠٤	٧٩,٢٣٦	٨	النقدية وما في حكمها
٦٩٠,٩٤٢	٧١٢,٠٢٣		
٧٨١,٣٠٧	٨٠١,٨٦٣		
			إجمالي الأصول
			حقوق الملكية والإلتزامات
			حقوق الملكية
١١٥,٥٠٠	١١٥,٥٠٠		رأس المال
٥٧,٧٥٠	٥٧,٧٥٠		احتياطي قانوني
٢٨,٨٧٥	٢٨,٨٧٥		احتياطي إلزامي
١٨٠,٠٠٠	١٨٠,٠٠٠		احتياطي عام
٥١,٠٤٥	٤٦,٠٨٤		احتياطي القيمة العادلة للأصول المالية بالقيمة العادلة
٣٤,٨٧٩	٢٦,٠٠٧		من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٤٦٨,٠٤٩	٤٥٤,٢١٦		أرباح مرحلة
			إجمالي حقوق الملكية
			الإلتزامات
			الإلتزامات غير المتداولة
٤,٣٤٨	٤,٥٣١		مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٢١١,٤٥٨	٢٤٦,٧٩١		الإلتزامات المتداولة
٥٠,٨٩٣	٦٣,٠٢٦		مخصص عقود التأمين
٣٦,٥٠٤	٣٣,٢٩٩		دائنون تأمين
١٠,٥٥٥	-	٧	دائنون آخرون
٣٠٨,٩١٠	٣٤٣,١١٦		مستحق لأطراف ذات علاقة
٣١٣,٢٥٨	٣٤٧,٢٤٧		
٧٨١,٣٠٧	٨٠١,٨٦٣		
			إجمالي الإلتزامات
			إجمالي حقوق الملكية والإلتزامات

تمت الموافقة على هذه القوانين المالية المرحلية المختصرة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٤ مايو ٢٠١٧ وتم توقيعها نيابة عنهم من قبل:

سلطان أحمد الحبتور  
نائب رئيس مجلس الإدارة

محمد خلف الحبتور  
عضو مجلس الإدارة المنتدب

شكل الإيضاحات من ١ - ١٣ جزءاً متمماً من هذه القوانين المالية المرحلية المختصرة

قائمة الدخل المرحلية المختصرة  
عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

(غير مدققة - معدلة) ٢٠١٦ مارس ٣١	(غير مدققة) ٢٠١٧ مارس ٣١	
الف درهم	الف درهم	
٦٤,٩٦٧	٨٥,٣٠١	اجمالي أقساط التأمين
(٣٧,٩٩٨)	(٥٣,٩٤٦)	حصة معيدي التأمين من الأقساط
٢٦,٩٧٩	٣١,٤٥٥	صافي الأقساط
(٧,١٤٠)	(٦,٤٢٤)	صافي المحول إلى الأقساط غير المكتسبة
٢٠,٨٢٩	٢٤,٩٣١	صافي إيرادات الأقساط
٥,٥٧٢	٥,٧٦١	عمولات مكتسبة
(٥,٥٨٦)	(٧,١٨٧)	عمولات مدفوعة
٨٣٠	٨٨٢	أخرى
٢١,٦٤٥	٢٤,٣٨٧	اجمالي إيرادات الإكتتاب
٣١,٥١	٢٩,٢٧٤	اجمالي التعويضات المسددة
(١٨,٩٧٩)	(٢٥,٧٩٩)	حصة إعادة التأمين
١٢,٥٣٢	١٣,٤٧٥	صافي التعويضات المسددة
٨,٣٩٥	١٣,٢٠٠	مخصص المطالبات تحت التسوية والمخصصات الفنية
(٨,٦٣٠)	(١١,٥٨٥)	حصة معيدي التأمين من المطالبات تحت التسوية والمخصصات الفنية
١٢,٢٩٧	١٥,٠٩٠	صافي التعويضات المتبددة
٩,٣٤٨	٩,٢٩٧	صافي إيرادات الإكتتاب
١٦,٥٦	١٤,٣٨٨	أرباح من أنشطة استثمارية - صافي
٣,٠٠٦	٢,٠٥٢	إيرادات من استثمارات عقارية - صافي
١٢	١٢	إيرادات أخرى
٢٨,٨٧٢	٢٥,٧٤٩	اجمالي الإيرادات
(٥,٥٣٣)	(٥,٧٤٦)	المصاريف العمومية والإدارية
٢٣,٣٣٩	٢٠,٠٠٣	صافي ربح الفترة
٠٠,١٧ درهم	٠٠,٢٠ درهم	العائد على السهم: الأساسي والمخفف (إيضاح ٩)

قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة  
عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

(غير مدققة) ٢٠١٦ مارس ٣١ الف درهم	(غير مدققة) ٢٠١٧ مارس ٣١ الف درهم	صافي ربح الفترة
٢٣,٣٣٩	٢٠,٠٠٣	إيرادات شاملة أخرى:
٦,٤٣٦	(٤,٩٦١)	ينبود لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى أرباح أو خسائر صافي (خسائر) / أرباح غير محققة على الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
<u>٢٩,٧٧٥</u>	<u>١٥,٠٤٢</u>	اجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

تشكل الإيضاحات من ١ - ١٣ جزءاً متمماً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة

عن الفترة المتقدمة في ٣١ مارس ٢٠١٧

قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة  
عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

(غير مدققة - معدلة) ٣١ مارس ٢٠١٦	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٧	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
الف درهم	الف درهم	صافي أرباح الفترة تسويات:
٢٣,٣٣٩	٢٠,٠٠٣	إهلاك ممتلكات ومعدات
١١٩	١٠٦	إهلاك استثمارات عقارية
٤٦١	٤٦٢	أرباح إستبعاد ممتلكات ومعدات
(١٢)	(١١)	صافي المحول إلى مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
-	١٨٣	مخصص عقود التأمين
١٨,٥٨٩	٣٥,٣٣٣	أصول عقد إعادة التأمين
(١٢,٦٨٥)	(٢٧,٢٩٦)	إيرادات استثمارية
(١٦,٥٦)	(١٤,٣٨٨)	إيراد من استثمارات عقارية
(٣,٤٦٧)	(٢,٥١٢)	التدفقات النقدية من التشغيل قبل التغير في رأس المال العامل
<u>٩,٨٣٨</u>	<u>١١,٨٨٠</u>	التغيرات في رأس المال العامل
		مدینو التأمين
(١٢,٧٠١)	(١١,٥٣٠)	مدینون آخرون
(١١,٦٥٣)	(١٤,٠٧٢)	دانتو التأمين
٧,٧٧٨	١٢,١٣٣	دانتون آخرون
(٥,٦٦٧)	(٣,٢٠٥)	مستحق من / إلى أطراف ذات علاقة - صافي
(١١,١٢٧)	(١٣,٩٦٧)	التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية
<u>(٢٢,٩٨٢)</u>	<u>(١٨,٧٦١)</u>	
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(١٨١)	(٤٣)	شراء ممتلكات ومعدات
١٢	١١	المحصل من إستبعاد ممتلكات ومعدات
١٦,٥٦	١٤,٣٨٨	إيرادات استثمارية
٣,٤٦٧	٢,٥١٢	إيرادات من استثمارات عقارية
<u>١٩,٨٠٤</u>	<u>١٦,٨٦٨</u>	صافي التدفقة الناتجة من الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التمويلية
(٢٣,١٠٠)	(٢٨,٨٧٥)	توزيعات أرباح مدفوعة
<u>(٢٣,١٠٠)</u>	<u>(٢٨,٨٧٥)</u>	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
		صافي التغير في النقدية وما في حكمها
(٢٦,٢٧٨)	(٣٠,٧٦٨)	النقدية وما في حكمها في بداية الفترة
٩٠,٩٧٤	١١٠,٠٠٤	النقدية وما في حكمها في نهاية الفترة
<u>٦٤,٦٩٦</u>	<u>٧٩,٢٣٦</u>	

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

١. النشاط والشكل القانوني

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في دبي بتاريخ ٦ يناير ١٩٩٢، ولها فرع خارجي في بيروت - لبنان.

تمارس الشركة كافة أعمال التأمين وإعادة التأمين بجميع أنواعه وذلك وفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ لدولة الإمارات العربية المتحدة والخاص بإنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين الخاص بشركات ووكالات التأمين.

إن عنوان الشركة المسجل هو الطابق ٧ و ٩ ببنية دبي الوطنية للتأمين، شارع بورسعيد، ص.ب. ١٨٠٦، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

فرع الشركة الخارجي في بيروت حالياً في مرحلة الإغلاق النهائي له. وفقاً لذلك، تم إلغاء الرخصة المهنية لذاك الفرع طبقاً للقوانين والأنظمة المحلية وسيتم إغلاقه حينما تقوم الشركة بالوفاء بجميع التزاماتها، كما هو منشور في الجريدة الرسمية في أبريل ٢٠٠٤. لا يوجد أي نشاط في الفرع وإنجامي المصارييف والأصول لفرع غير جوهري لهذه القوائم المالية المرحلية المختصرة. لذلك، فإن هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة لن تفصح بشكل مستقل عن المصارييف والأصول والإلتزامات والتడفقات النقدية لفرع المتوقف عن العمل.

٢. معلومات عامة وأسس الإعداد

إن هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة هي عن الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ وتم عرضها بدرهم الإمارات العربية المتحدة، وهي عملة التعامل للشركة. تم إعداد هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة طبقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية". ولا تشمل على جميع المعلومات المطلوبة في القوائم المالية السنوية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، وينبغي أن تقرأ بالاقتران مع القوائم المالية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. إضافة إلى ذلك، فإن النتائج المرحلية لا تعتبر بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للقواعد المالية للسنة التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

٣. السياسات المحاسبية الهامة

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً للممارسات المحاسبية المتبعة في أحدث قوائم مالية سنوية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، باستثناء العمولات المكتسبة والمدفوعة، حيث يتم تأجيلها مبدئياً ويتم الإعتراف بها كإيراد أو مصروف خلال فترة تطبيق السياسة (إيضاح ١٢). تطبق بعض التعديلات والتحسينات السنوية للمعايير المحاسبية على الشركة كما هو مبين في القوائم المالية السنوية الحديثة للشركة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، ولكن لم يكن لها أي تأثير جوهري على هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

التقديرات المحاسبية الهامة والأحكام في تطبيق الممارسات المحاسبية

تقوم الشركة بوضع التقديرات والافتراضات التي تؤثر على المبالغ المدرجة للأصول والإلتزامات خلال المدة المالية القادمة. يتم تقييم التقديرات والأحكام بشكل متكرر بناءً على الخبرة التاريخية والعوامل الأخرى، بما في ذلك توقعات الأحداث المستقبلية التي يعتقد أنها معقولة في ظل الظروف. قد تختلف النتائج الفعلية بشكل كبير.

مخصص التعويضات تحت التسوية والمخصصات الفنية

تقدير المسؤولية النهائية (الفنية وتحت التسوية) الناجمة عن مطالبات عقود التأمين هي من أكثر التقديرات المحاسبية التي تقوم بها الشركة أهمية. هذه التقديرات يتم مراجعتها وتحديثها باستمرار، والتسويات الناجمة عن هذه المراجعة تتبعها في قائمة الدخل. هذه العملية تعتمد على الافتراض الأساسي القائم على الخبرة السابقة، بعد تحديثها وفقاً لتأثير التطورات الحالية والإتجاهات المحتملة (بما في ذلك الحسابات الإكتوارية)، وهو أساس مناسب لتوقع الأحداث المستقبلية.

تصنيف الاستثمارات العقارية

تصدر الشركة حكماً لتحديد ما إذا كان العقار مؤهلاً لاعتباره استثمار عقاري وتتبع توجيهات المعيار المحاسبي الدولي رقم (٤٠) "الاستثمارات العقارية" لتحديد ما إذا كان مالك العقار غير هام، وبالتالي اعتباره استثمار عقاري.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

التقديرات المحاسبية الهامة والأحكام في تطبيق السياسات المحاسبية (تابع)

مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

تقوم الإدارة بمراجعة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها في تاريخ كل تقرير وذلك من خلال تقدير مدى إمكانية استرداد مديني التأمينات.

القيمة العادلة للأوراق المالية غير المسورة

تم تحديد القيمة العادلة للأوراق المالية غير المسورة من قبل الإدارة على أساس الأرباح والتقييمات المتعددة باستخدام بيانات سوق يمكن ملاحظتها من كيانات عامة قابلة للمقارنة وعوامل خصم معينة وقوائم مالية غير قابلة للرصد للشركة المستثمر بها غير العامة. قد تختلف النتائج الفعلية بشكل جوهري. تم ذكر المزيد من المعلومات حول استخدام التقديرات في إيضاح رقم (٦).

٤. الودائع القانونية

(مدققة)	(غير مدققة)		
٢٠١٦ دسمبر ٣١	٢٠١٧ مارس ٣١		
الف درهم			
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠		

محفظ بها لدى بنك محلي في دبي، دولة الإمارات العربية المتحدة

الودائع القانونية المحفظة بها لدى أحد البنوك المحلية في دبي، الإمارات العربية المتحدة تمثل الودائع المحفظة تحت الرهن لصالح وزارة الاقتصاد والتخطيط وفقاً للمادة ٤٢ من القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ بشأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين، المتعلقة شركات التأمين والوسطاء. لا يمكن سحب الودائع دون الحصول على موافقة مسبقة من وزارة الاقتصاد والتخطيط.

٥. استثمارات عقارية

(مدققة)	(غير مدققة)		
٢٠١٦ دسمبر ٣١	٢٠١٧ مارس ٣١		
الف درهم			
١٠٥,٧٢١	١٠٥,٧٢١		
(٢٦,١٢٦)	(٢٦,٥٨٨)		
٧٩,٥٩٥	٧٩,١٣٣		

داخل دولة الإمارات العربية المتحدة  
النكلفة في بداية الفترة  
مجموع الأهلاك  
القيمة المشطوبة في نهاية الفترة

٦. الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

يتم تجميع الأصول المالية المقامة بالقيمة العادلة في قائمة المركز المالي إلى ثلاثة مستويات من التسلسل الهرمي لقيمة العادلة. يتم تحديد هذه المجموعات على أساس أولى مستوى المدخلات الهامة المستخدمة في قياس القيمة العادلة على النحو التالي:

- المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للأصول المطابقة.
- المستوى ٢: المدخلات غير تلك المدرجة والمتضمنة في المستوى ١ والتي يتم رصدها للأصول أو الإلتزامات، سواء بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (أي مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣: المدخلات للأصول أو الإلتزامات التي لا تستند على قوائم السوق الملحوظة (مدخلات غير قابلة للرصد).

إيضاحات حول القواعد المالية المرحلية المختصرة  
عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

٦. الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى (تابع)

المجموع	المستوى ٢	المستوى ١	الإيضاح	٢٠١٧ مارس
الف درهم	الف درهم	الف درهم		
٣٠٦,٤٥٢	-	-	(ا) الاستثمارات في الأوراق المالية المدرجة	٢٠١٧ مارس
٦٠,٩٠٣	٦٠,٩٠٣	-	(ب) الاستثمارات في الأوراق المالية غير المدرجة*	٢٠١٧ مارس
<b>٣٦٧,٣٥٥</b>	<b>٦٠,٩٠٣</b>	<b>-</b>	<b>٣٠٦,٤٥٢</b>	<b>٢٠١٦ ديسمبر</b>
٣١١,٤١٣	-	-	(ا) الاستثمارات في الأوراق المالية المدرجة	٢٠١٦ ديسمبر
٦٠,٩٠٣	٦٠,٩٠٣	-	(ب) الاستثمارات في الأوراق المالية غير المدرجة*	٢٠١٦ ديسمبر
<b>٣٧٢,٣١٦</b>	<b>٦٠,٩٠٣</b>	<b>-</b>	<b>٣١١,٤١٣</b>	<b>٢٠١٥ ديسمبر</b>

(ا) تم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى أسعار التداول في تاريخ التقرير.

(ب) تملك الشركة استثمارات في أوراق مالية غير مدرجة من ثلاثة كيانات كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ (٢٠١٦ ديسمبر): ثلاثة كيانات). تم تقدير القيمة العادلة لهذه الاستثمارات بناءً على العوائد والتقييمات المتعددة باستخدام معلومات السوق المتاحة للشركات العامة والمماثلة وعوامل خصم معينة وبعض المعلومات المالية غير القابلة للرصد عن الشركة المستثمر بها غير العامة. لقد تم استخراج المعلومات المالية غير قابلة للرصد المستخدمة في تحديد القيمة العادلة لهذه الأوراق المالية غير المتداولة من أحدث قوائمها المالية المتاحة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (٢٠١٦ ديسمبر ٢٠١٥). القواعد المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥).

تعتقد الإدارة أن القيمة العادلة لهذه الاستثمارات غير المدرجة خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ لن تكون مختلفة بشكل كبير في حال استخدام المعلومات المالية للشركات المستثمر فيها غير العامة إن كانت متوفرة. جميع الأوراق المالية غير المدرجة تتدرج تحت المستوى ٣ من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة، وبالتالي يعتبر استخدام التقدير جوهرياً.

\* الأوراق المالية غير المدرجة محتفظ بها من قبل الأطراف ذات العلاقة لمصلحة المستفيد من الشركة.

٧. الأطراف ذات العلاقة

تفاصيل أرصدة الأطراف ذات العلاقة كما يلي:

الف درهم	ألف درهم	٢٠١٧ مارس ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	(غير مدققة) (مدقة)
٣,٩٠١	٢,٠١٤		دaimond leiz (ش.ذ.م.م.)
٣,٣٤٤	٣,٤٦٠		مسرح الحبتور (ش.ذ.م.م)
١,٨٥٦	٤,٧٠٠		شركة دبي الوطنية للاستثمار (ش.ذ.م.م.)
١,٦١١	٤٥٥		فندق ويستون الحبتور سيلفي - دبي ذ.م.م
٢,٦٧٤	٦,٦٦٩		شركات مجموعة الحبتور الأخرى
<b>١٣,٣٨٦</b>	<b>١٧,٢٩٨</b>		

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التامين (ش.م.ع)  
القواعد المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

إيضاحات حول القواعد المالية المرحلية المختصرة  
عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

٧. الأطراف ذات العلاقة (تابع)

(غير مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(مدققة)
٢٠١٦ ٣١ ديسمبر	٢٠١٧ ٣١ مارس	٢٠١٧ ٣١ مارس	٢٠١٦ ٣١ ديسمبر
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١٠,٠٣٨	-	-	-
١٧	-	-	-
<b>١٠,٠٥٥</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

المستحق للأطراف ذات علاقة  
الأطراف ذات العلاقة الخاضعة لإدارة مشتركة  
الحيثور موتورز (ش.ذ.م.م)  
شركات مجموعةحيثور الأخرى

معاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تقوم الشركة في إطار الأعمال الاعتيادية بتحصيل أقساط من وتسديد تعويضات إلى شركات أخرى تقع ضمن تعريف الأطراف ذات العلاقة طبقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IAS) رقم (٢٤). يتم تنفيذ هذه المعاملات وفقاً لشروط متتفق عليها بين الأطراف.

فيما يلي تفاصيل المعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة:

(غير مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(مدققة)	النقدية
الثلاثة أشهر	الثلاثة أشهر	المنتهاة في	المنتهاة في	أقساط مكتتبة
٢٠١٦ ٣١ مارس	٢٠١٧ ٣١ مارس	٢٠١٦ ٣١ ديسمبر	٢٠١٧ ٣١ مارس	طلبات مدفوعة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	عمولات مدفوعة
١٥,٦٧٦	١٩,٩٢١	١٩,٩٢١	١٥,٦٧٦	تصليحات بالوكالة وخارج الوكالة
١,١٧١	٢,٨٠٦	٢,٨٠٦	١,١٧١	
١,٤٦٠	١,٣٣٧	١,٣٣٧	١,٤٦٠	
<b>١١,٤٠٠</b>	<b>٨,٢٤٧</b>	<b>٨,٢٤٧</b>	<b>١١,٤٠٠</b>	<b>٨,٢٤٧</b>

٨. النقدية وما في حكمها

(مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
٢٠١٦ ٣١ ديسمبر	٢٠١٧ ٣١ مارس	٢٠١٦ ٣١ ديسمبر	٢٠١٧ ٣١ مارس
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١١٠,٠٠٤	٧٩,٤٣٦	٧٩,٤٣٦	١١٠,٠٠٤

النقدية في الصندوق ولدى البنوك

- أ. النقدية في الصندوق ولدى البنوك تتضمن ما يعادل مبلغ ٥,٥ مليون درهم إماراتي (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٥,٥ مليون درهم) محول إلى الليرة اللبنانية.
- ب. تتضمن النقدية بالبنوك ودائع قصيرة الأجل لدى بنوك محلية تحمل فائدة ما بين ٦% و ١٣% (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٦% و ١٣%).

إيضاحات حول القواعد المالية المرحلية المختصرة  
عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

٩. العائد على السهم

(غير مدققة - معدلة) الثلاثة شهور المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦	(غير مدققة) الثلاثة شهور المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧	العائد (ألف درهم) صافي أرباح الفترة
٢٣,٣٣٩	٢٠,٠٠٣	

عدد الأسهم  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية لغرض الربح الأساسي للسهم

١١٥,٥٠٠,٠٠٠	١١٥,٥٠٠,٠٠٠	ربحية السهم (بالدرهم) الأساسي والمخفف*
٤,٢٠	١,١٧	

لا تمتلك الشركة أية أسهم مخفة محتملة، ووفقاً لذلك، فإن ربحية السهم المخفف يساوي العائد الأساسي للسهم الواحد.

١٠. البيانات القطاعية

تمارس الشركة قطاعين عمل رئيسيين وهما: الإكتتاب والإستثمار.

يصنف قطاع الإكتتاب إلى التأمين العام والتأمين على الحياة والصحة. قطاع الاستثمار يضم الاستثمار العقاري والأصول المالية. التأمين على الحياة يغطي فترة مدتها اثنا عشر شهراً ولا يتضمن أي عناصر استثمارية.

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ -

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧						الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦					
غير مدققة ومعدلة	الف درهم	الإكتتاب	الإجمالي	غير مدققة ومعدلة	الف درهم	الإكتتاب	الإجمالي	الإكتتاب	الإجمالي	الاستثمارات	الإكتتاب
٨٥,٧١٢	٢٠,٧٤٥	٦٤,٩٦٧	١٠٤,٤٠٧	١٩,١٠٦	٨٥,٣٠١						إيرادات القطاع
٢٨,٨٦٠	١٩,٥١٢	٩,٣٤٨	٢٥,٧٣٧	١٦,٤٤٠	٩,٢٩٧						نتائج القطاع
١٢			١٢								غير المخصصة:
(٥,٥٣٣)			(٥,٧٤٦)								- إيرادات أخرى
٢٣,٣٣٩			٢٠,٠٠٣								- المصاريف الإدارية
											صافي الربح للفترة

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ - معدلة

٣١ مارس ٢٠١٧						٣١ ديسمبر ٢٠١٦					
الف درهم	الإكتتاب	الإجمالي	الف درهم	الإكتتاب	الإجمالي	الف درهم	الإكتتاب	الإجمالي	الف درهم	الإكتتاب	الإجمالي
٦٦١,٣٠٣	٤٥١,٩١١	٢٠٩,٣٩٢	٧١٢,٦٢٧	٤٤٦,٤٨٨	٢٦٦,١٣٩	٤٤٦,٤٨٨	٢٦٦,١٣٩	٤٤٦,٤٨٨	٦٦١,٣٠٣	أصول القطاع	
١٢٠,٠٠٤			٨٩,٢٣٦								أصول غير مخصصة
٧٨١,٣٠٧			٨٠١,٨٦٣								أجمالي الأصول
٣١٢,٢٥٨	١,٩٧٤	٢١١,٢٨٤	٣٤٧,٦٤٧	١,٦٦٧	٣٤٥,٩٨٠						القطاع / أجمالي الالتزامات

إيضاحات حول القواعد المالية المرحلية المختصرة  
عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

١١. الارتباطات والإلتزامات المحتملة

إن بنوك الشركة قد أصدرت وفي سياق الأعمال الطبيعية للشركة خطابات ضمان لصالح طرف ثالث بمبلغ ١٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٣٠ مليون درهم).

إن الشركة وفي سياق الأعمال الطبيعية معرضة للدعوى القضائية. وعلى الرغم من أن النتيجة النهائية لهذه القضايا غير محددة حتى الآن، فقد تم تكوين احتياطي كافي لتعطية كافة الإلتزامات التي قد تنتج وذلك بناء على تقديرات الإدارة.

١٢. توزيعات أرباح

اقتراح مجلس الإدارة توزيعات أرباح ٢٥٪ من رأس المال المدفوع بقيمة ٢٨,٨٧٥ مليون درهم أي ما يعادل ٢٥٠ درهم للسهم عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، وقد تم إعتماد ذلك في اجتماع الجمعية العمومية بتاريخ ٧ مارس ٢٠١٧، وتم توزيعها في مارس ٢٠١٧.

خلال فترة المقارنة، اقتراح مجلس إدارة توزيعات أرباح ٢٠٪ من رأس المال المدفوع بقيمة ٢٣,١٠٠ مليون درهم، أي ٠٢٠ درهم للسهم الواحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. وتمت الموافقة عليها في اجتماع الجمعية العمومية السنوية الذي عقد يوم ٧ مارس ٢٠١٦ وتم دفعها في مارس ٢٠١٦.

١٣. أرقام المقارنة

ابتداءً من ١ يناير ٢٠١٧، قامت الشركة بتغيير سياستها المحاسبية فيما يتعلق بالعمولة المكتسبة والمدفوعة. سابقاً، كانت الشركة تعترف بإيرادات العمولة ومصاريف العمولات في الوقت الذي تم كتابة الوثيقة. الأن، تقوم الشركة في البداية بتأجيل العمولة المكتسبة والمدفوعة وتدرج إيرادات ومصاريف العمولة على مدى فترة سريان الوثيقة. وفقاً للتطبيق باشر رجعي للتغيير في السياسة المحاسبية، تم إعادة تعديل المعلومات المالية المقارنة على النحو التالي:

قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة:

المعدل الف درهم	التسوية الف درهم	المسجل سابقاً الف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧:
١٨,٥٨٤	١٤,٧٠٠	٣,٨٨٤	مدينون آخرون
٣٦,٥٠٤	١٣,٣٨٤	٢٣,١٢٠	دائنوں آخرون
٣٤,٨٧٩	١,٣١٦	٣٣,٥٦٣	أرباح مرحلة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥:

١٣,١٩٠	٩,٤٤٣	٣,٧٤٧	مدينون آخرون
٣٧,٣٧٠	١٠,٠٨١	٢٧,٢٨٩	دائنوں آخرون
١٥,٨١٨	(٦٣٨)	١٦,٤٥٦	أرباح مرحلة

قائمة الدخل المرحلية المختصرة:

المعدل الف درهم	التسوية الف درهم	المسجل سابقاً الف درهم	كما في ٣١ مارس ٢٠١٦:
٥,٥٧٢	٨٩٣	٤,٦٧٩	عمولات مكتسبة
٥,٥٨٦	(١,٣٥٦)	٦,٩٤٢	عمولات مدفوعة